

Telefone de mesa GSM/WCDMA/LTE para uso em redes 2G/3G/LTE

Maxcom MM42DSE



MANUAL DO UTILIZADOR

É altamente recomendável ler este manual antes de usar o telefone.

The Set includes

Base

Receptor

Cabo em espiral

Adaptador AC

Cabo USB

Bateria

Suporte

Manual do Utilizador

Cartão da Garantia

Recomenda-se guardar a embalagem, pois ela pode ser usada para transporte.

Guarde a fatura de compra, pois é necessário para a garantia.

Importante – O telefone funciona nas seguintes redes:

GSM: 900/1800,

WCDMA: 900/2100MHz

LTE band: 1/3/7/8/20/38.

Antes de ligar o telefone, um cartão SIM deve estar instalado corretamente.

Conteúdo:

1	Introdução	7
2	Acessórios.....	7
3	Precauções de segurança	7
4	Chamada de emergência (112)	9
5	Descrição do telefone.....	9
6	Preparação do telefone	12
6.1	Remover a tampa da bateria	12
6.2	Instalação de cartões SIM	13
6.2.1	<i>SIM1</i>	13
6.2.2	<i>SIM2</i>	13
6.3	Instalação do cartão de memória	14
6.4	Instalação da bateria	14
6.5	Conectar auscultador	15
6.6	Instalar/desinstalar a base.....	15
6.6.1	<i>Instalar a base</i>	15
6.6.2	<i>Desinstalar a base</i>	16
6.7	Montar o telefone na parede.....	16
6.8	Conectar o adaptador AC e carregar a bateria	17
6.9	Ligar e desligar o telefone	17
6.10	Códigos de segurança.....	18
6.10.1	<i>Código PIN</i>	18
7	Descrição do ecrã táctil	18
7.1	Ecrã inicial.....	19
7.2	Barra de estado e notificações	20
7.3	Aplicações.....	21
8	Usar o telefone	22
8.1	Fazendo uma ligação	22
8.2	Atender chamadas telefónicas recebidas	23
8.3	Opções enquanto fala	24
8.4	Fazer chamadas internacionais.....	25
9	Lista telefónica	25
9.1	Adicionar contactos.....	26
9.2	Ver contactos	27
9.3	Editar agenda telefónica.....	27
9.4	Mensagens de texto e multimídia	28
9.5	Caixa de entrada/saída	28
9.6	Criar nova SMS / MMS.....	28

10	Registo de chamadas.....	29
11	Configurações	30
11.1	Rede e Internet.....	30
11.1.1	<i>Wi-Fi</i>	30
11.1.2	<i>Rede móvel</i>	32
11.1.3	<i>Modo Voo</i>	33
11.1.4	<i>Cartões SIM</i>	33
11.1.5	<i>Ponto de acesso e tethering</i>	34
11.1.6	<i>Economia de dados</i>	34
11.1.7	<i>VPN</i>	34
11.1.8	<i>Plano móvel</i>	35
11.1.9	<i>DNS privado</i>	35
11.1.10	<i>Configurações adicionais de chamada</i>	35
11.2	Dispositivos conectados	36
11.2.1	<i>Bluetooth</i>	36
11.3	Aplicativos	36
11.4	Notificações.....	36
11.5	Bateria.....	36
11.6	Armazenamento	37
11.7	Som.....	37
11.8	Visor.....	37
11.9	Papel de Parede.....	38
11.10	Acessibilidade	38
11.10.1	<i>Texto e visor</i>	38
11.10.2	<i>Extremamente escuro</i>	38
11.10.3	<i>Tema escuro</i>	39
11.10.4	<i>Ampliação</i>	39
11.10.5	<i>Controles de tempo</i>	39
11.10.6	<i>Preferências de legendas</i>	39
11.11	Segurança.....	39
11.12	Privacidade	39
11.13	Segurança e emergência	40
11.13.1	<i>Informação de emergência</i>	40
11.13.2	<i>SOS de emergência</i>	40
11.13.3	<i>Alertas de emergência sem fio</i>	41
11.14	Senhas e contas.....	41
11.15	DuraSpeed.....	41

11.16	Sistema	41
11.16.1	<i>Idiomas e entrada</i>	41
11.16.2	<i>Data e hora</i>	41
11.16.3	<i>Cópia de segurança</i>	42
11.16.4	<i>Vários utilizadores</i>	42
11.16.5	<i>Redefinir opções</i>	42
11.17	Sobre o telefone	42
12	Marcação rápida	42
12.1.1	<i>Idioma e inserção de texto</i>	44
13	FAQ (SOLUÇÃO DE PROBLEMAS)	45
14	Especificações técnicas	47
14.1	Funções principais:	47
14.2	Adaptador AC	47
14.3	Faixa de frequência operacional e potência máxima conduzida	48
14.4	Informação SAR	48
15	Informações sobre a bateria	50
16	Proteja o seu ambiente	50
17	Conectividade Wi-Fi (WLAN) de 5 GHz	51
18	DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE SIMPLIFICADA	51
19	DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DO REINO UNIDO	51

1 INTRODUÇÃO

Obrigado por escolher o telefone Maxcom.

Este Manual do Utilizador foi publicado pelo Fabricante. Correções e alterações decorrentes de erros e imprecisões nos dados atuais e de melhorias no telefone ou software poderão ser feitas sem notificação prévia; eles serão, entretanto, incluídos em versões atualizadas dos manuais do utilizador. Para saber mais acesse: www.maxcom.pl. O Fabricante reserva-se o direito a todo e qualquer conteúdo deste Manual.

Os direitos de autor e marcas registadas mencionados neste documento permanecem propriedade dos seus proprietários. É proibida a cópia, transferência, armazenamento ou divulgação dos materiais, no todo ou em parte, cobertos pelos direitos de autor, sem o consentimento prévio por escrito dos seus autores.

2 ACESSÓRIOS

Use apenas baterias, carregadores e acessórios recomendados pelo fabricante deste telefone. Verifique a disponibilidade no seu ponto de venda.

3 PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

A leitura das diretrizes abaixo minimizará o risco de uso indevido do telefone.

- **USO** – O telefone emite um campo eletromagnético que pode interferir negativamente em outros dispositivos eletrónicos, incluindo equipamentos médicos.
- Nunca utilize o telefone em áreas onde a utilização de telemóveis seja proibida, como hospitais, postos de abastecimento ou perto de materiais inflamáveis. Usar telefones nesses locais pode expor outras pessoas ao perigo.
- Nunca use o telefone enquanto conduz.
- O dispositivo e os seus acessórios podem conter peças pequenas. Mantenha o telefone e todas as peças fora do alcance das crianças.

- **SERVIÇO** - Quaisquer reparações ou modificações no telefone por conta própria não são permitidos. Quaisquer problemas devem ser resolvidos apenas por serviço qualificado
- **LIMPEZA** – Nunca limpe o telefone com produtos químicos ou corrosivos.
- **APARELHO AUDITIVO** – Se o utilizador tiver um aparelho auditivo, ajuste cuidadosamente o volume do telefone e a sensibilidade do aparelho auditivo.
- **EQUIPAMENTO MÉDICO ELETRÓNICO** - O telefone é um transmissor de rádio que pode interferir negativamente com dispositivos médicos eletrónicos, como aparelhos auditivos, pacemakers cardíacos e bombas de insulina, etc. A distância entre o telefone e o dispositivo implantado deve ser de pelo menos 15 cm. Para saber mais, entre em contato com o seu médico ou fabricante desses equipamentos.
- **À PROVA D'ÁGUA** – O telefone não é à prova d'água. Mantenha-o sempre seco.
- **À PROVA DE POEIRA** – O telefone não é à prova de poeira. Nunca use o telefone em locais com maior concentração de poeira. Proteja o telefone contra lascas de metal que podem causar mau funcionamento do telefone.
- **VISOR** – A pressão excessiva no ecrã LCD e o uso de ferramentas afiadas devem ser evitados, pois podem causar danos ao visor.
- Nunca pressione os contatos da bateria com objetos metálicos, pois isso pode causar uma explosão.
- Nunca exponha o telefone a temperaturas baixas ou altas, luz solar direta e alta humidade. Nunca coloque o telefone próximo a dispositivos de aquecimento, como radiadores, aquecedores, fornos, fornalhas, fogueiras, churrasqueiras, etc. Temperatura máxima 45 °C



- Proteja a sua audição! A exposição prolongada a sons altos pode prejudicar a sua audição. Ouça música num nível moderado e não mantenha o telefone muito próximo do ouvido ao usar o alta-voz. Abaixar o volume antes de usar auriculares.
- Uma tomada deve estar localizada perto do dispositivo e pode ser facilmente acessível.

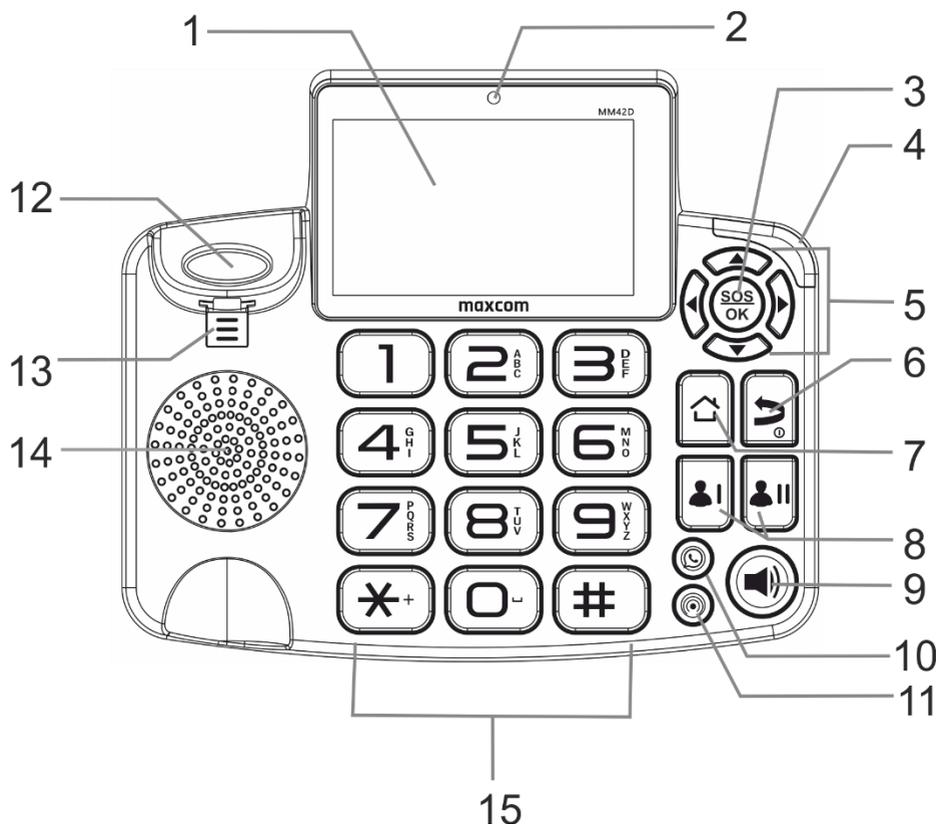
4 CHAMADA DE EMERGÊNCIA (112)

Para ligar para o número de emergência (112), deverá:

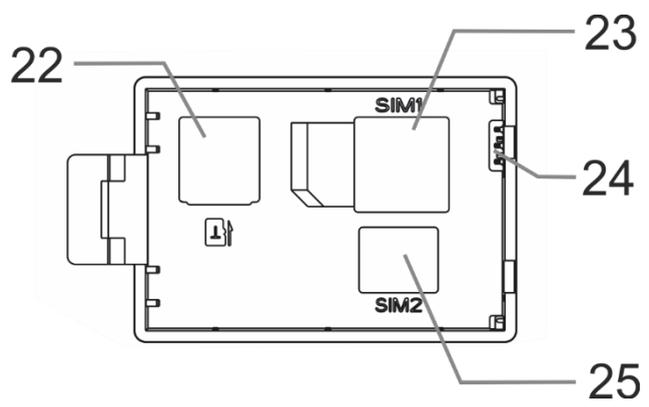
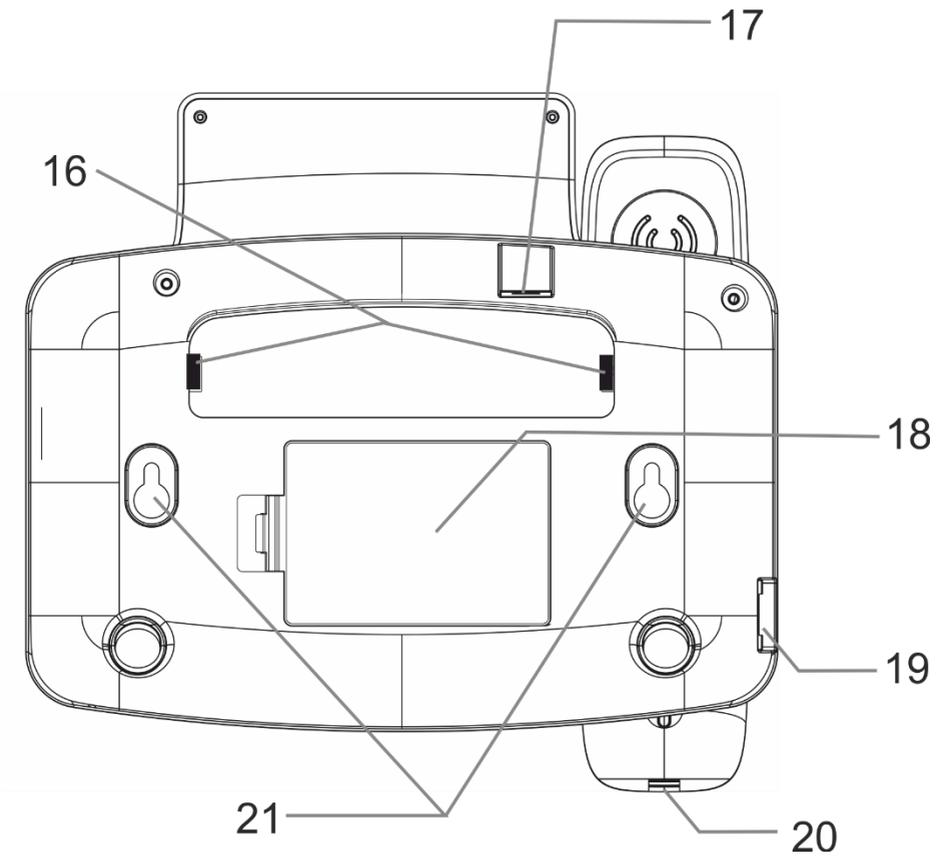
- Ligue o telefone num local com recepção suficiente.
- Pressione o botão  ou pegue o auscultador, digite o número de emergência 112 e confirme a chamada com o botão verde do telefone ou OK.

Importante! Ao fazer uma ligação, deve fornecer todas as informações ao oficial de resposta a emergências. Nunca desligue antes de responder a todas as perguntas relevantes!

5 DESCRIÇÃO DO TELEFONE



1	LCD	Ecrã sensível ao toque. É usado para exibir e gerir conteúdo por toque
2	Câmara	Uso: videochamadas, tirar fotos
3	Tecla SOS / OK	Pressionar e segurar: iniciar procedimento de emergência, pressionar: confirmação
4	Diodo de Notificação	Notificação visual sobre chamada perdida, texto não lido ou mensagem multimídia
5	Teclas de navegação	Movendo-se no MENU (esquerda, direita, acima, abaixo)
6	Tecla VOLTAR, LIGAR / DESLIGAR	Pressionar e segurar: ligar/desligar o telefone, pressionar: retornar ao menu anterior, excluindo caracteres
7	Tecla INICIO	Retornar ao menu principal
8	Teclas de marcação rápida	Pressionar e segurar: edite os números de telefone I / II, pressionar: marque um número programado
9	Tecla Altifalante	Ligar/desligar o modo alta-voz
10	WhatsApp	Atalho WhatsApp
11	Hot Spot Wi-Fi	Ligar/desligar acesso à Internet
12	Interruptor	Atender/encerrar uma chamada pegando/desligando o receptor
13	Montagem do receptor	Girar o suporte permite que o receptor fique pendurado se o telefone estiver montado na parede
14	Altifalante	Altifalante Toque / Multimídia
15	Teclado numérico	Insira dígitos e caracteres

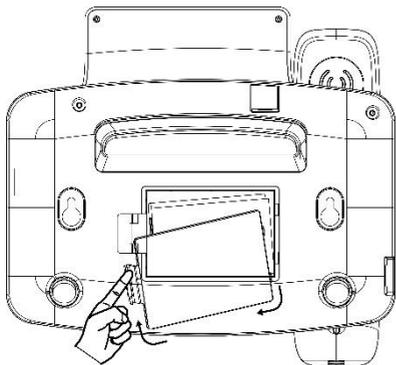


16	Aberturas de montagem	Usado para instalar a base para montar o telefone (instalação na mesa)
17	Slot USB Type – C	Conectar o carregador / conectar a um computador
18	Tampa da bateria	Há um local para a bateria, cartões SIM e cartão de memória sob a tampa
19	Porta RJ-9	Porta do telefone para conectar o cabo do auscultador
20	Porta RJ-9	Porta do receptor para conectar o cabo espiral ao telefone
21	Furos de montagem	Usado para montar o telefone na parede
22	Slot para cartão de memória	Faz a expansão do cartão de memória instalando o cartão de memória SD
23	Ranhura para cartão SIM 1	Permite instalar um cartão Mini SIM (2FF) padrão
24	Contatos da bateria	Ao instalar a bateria é necessário certificar-se de que os contatos +/- estão colocados na direção correta
25	Ranhura para cartão SIM 2	Permite instalar um cartão Nano SIM (4FF)

6 PREPARAÇÃO DO TELEFONE

6.1 Remover a tampa da bateria

Certifique-se de que o adaptador CA esteja desconectado. Use a unha para deslizar a trava da tampa e remover a tampa da bateria. Puxe a tampa saliente para remover a bateria.



6.2 Instalação de cartões SIM

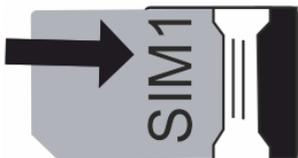
Instale pelo menos um cartão SIM no telefone antes de o usar. Receberá um cartão SIM do seu provedor de serviços. Mantenha o cartão SIM longe do alcance das crianças.

Qualquer arranhão ou dobra pode facilmente danificar o cartão SIM, portanto, seja extremamente cuidadoso ao inserir, remover e armazenar o cartão SIM.

6.2.1 SIM1

O slot SIM 1 foi projetado para instalar um cartão Mini SIM (2FF) padrão.

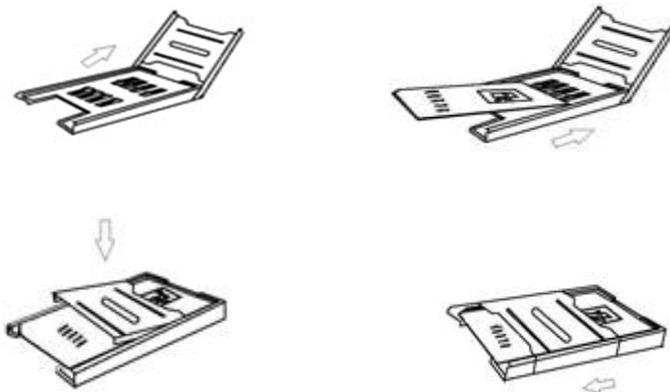
Insira o cartão SIM no slot com os contatos dourados voltados para baixo e o entalhe angular contra o conector da bateria.



6.2.2 SIM2

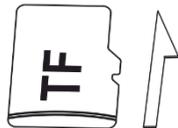
O slot SIM 2 foi projetado para instalar um cartão Nano SIM (4FF).

Deslize a trava do slot do SIM para a esquerda e levante-a. Insira o cartão SIM no slot com os contatos dourados voltados para baixo e o entalhe inclinado em direção ao conector da bateria. Feche a trava e deslize-a para a direita.



6.3 Instalação do cartão de memória

Ao lado do SIM1 existe um slot para cartão de memória MicroSD (TF). Deslize a gaveta lentamente em direção à borda superior do telefone (OPEN) e abra-a. Coloque o cartão de memória no slot, preste atenção nos cortes. Feche a gaveta e deslize-a para baixo (LOCK).

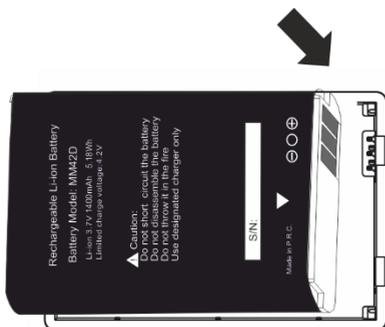


Tenha cuidado ao usar cartões de memória, especialmente ao inserir e remover o cartão. Alguns cartões de memória devem ser formatados num computador antes do primeiro uso.

Faça cópias de backup regularmente dos dados armazenados em cartões usados em outros dispositivos, se usar cartões SD. O uso indevido ou outros fatores podem danificar o cartão ou fazer com que ele perca o seu conteúdo.

6.4 Instalação da bateria

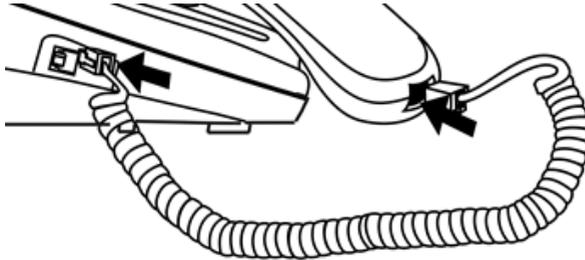
Insira a bateria, certifique-se de que os contatos +/- estejam voltados para a direção correta.



Coloque a tampa da bateria.

6.5 Conectar auscultador

Conecte o cabo espiral às portas RJ-9 localizadas na lateral do telefone e no auscultador.

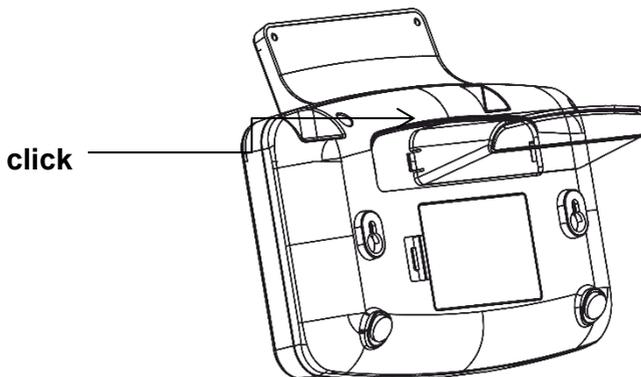


6.6 Instalar/desinstalar a base

Para usar o telefone na mesa, a base deve estar instalada.

6.6.1 Instalar a base

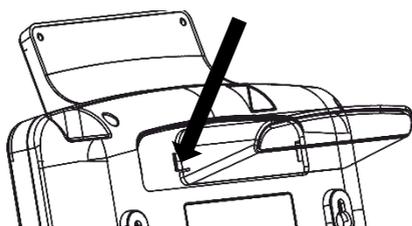
Para instalar a base de montagem, desligue o telefone e coloque-o com o teclado voltado para baixo. Deslize uma trava da base no orifício de montagem e pressione o suporte até ouvir um clique.



6.6.2 Desinstalar a base

Para desinstalar a base, use o dedo para pressionar a trava e levantar a base.

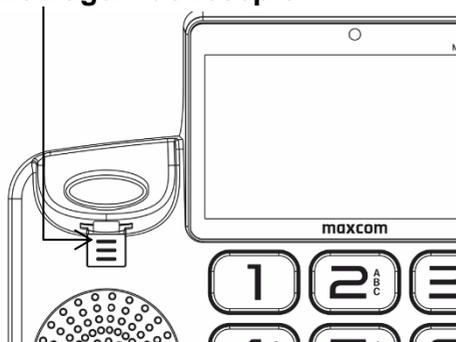
Pressione e puxe



6.7 Montar o telefone na parede

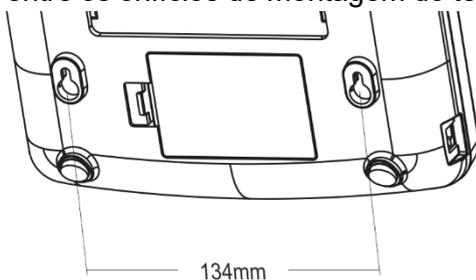
Existe a opção de montar o telefone na parede. Para fazer isso, não instale a base.

Montagem do receptor



Ajuste o suporte do receptor e coloque-o na direção correta para que sirva de suporte para o auscultador colocado verticalmente.

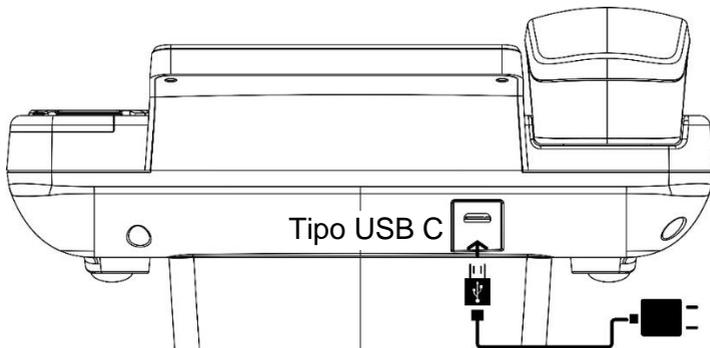
Coloque dois parafusos na parede – certifique-se de medir a distância entre os orifícios de montagem do telefone. Ao selecionar o diâmetro do parafuso, certifique-se de que eles se encaixem nos orifícios de montagem do telefone. Os parafusos devem estar a 3 mm de distância da parede.



Coloque cuidadosamente os orifícios de montagem do dispositivo nos parafusos e deslize para baixo.

6.8 Conectar o adaptador AC e carregar a bateria

Conecte o conector do cabo ao telefone USB Tipo – C e o conector USB grande ao adaptador AC.



Conecte o adaptador AC à tomada elétrica.

Se a bateria estiver descarregada, o telefone será desligado automaticamente. Não deixe a bateria descarregada por muito tempo. Fazer isso pode impactar negativamente a sua qualidade e vida útil. Para desempenho máximo do telefone, use apenas o carregador recomendado pelo fabricante.

6.9 Ligar e desligar o telefone

Para ligar/desligar o telefone, pressione e segure a Tecla



O visor acenderá momentaneamente.

Depois que o telefone for ligado, uma caixa de entrada de texto aparecerá no ecrã para o utilizador inserir o código PIN (se os recursos de segurança estiverem ativados). Depois de ligado, o telefone procurará automaticamente a rede.

Se o telefone detetar uma rede autorizada, um ícone de intensidade do sinal aparecerá no ecrã. Se nenhuma rede for detetada, apenas chamadas de emergência poderão ser feitas ou recursos de não comunicação poderão ser usados.

6.10 Códigos de segurança

6.10.1 Código PIN

É um número de identificação pessoal do seu cartão SIM e é entregue pela operadora.

O código PIN2 é entregue pelo provedor de serviços junto com o cartão SIM.

Alguns cartões SIM não suportam este código.

Se inserir um código PIN incorreto três vezes seguidas, o cartão SIM será bloqueado..

Para desbloquear o cartão SIM, é necessário o código PUK. Se inserir o código PUK incorreto 10 vezes, o cartão SIM será bloqueado permanentemente.

Para saber mais, entre em contato com o seu provedor de serviços.

7 DESCRIÇÃO DO ECRÃ TÁCTIL

O telefone está equipado com ecrã sensível ao toque para gerir totalmente o telefone, sem um teclado clássico.

Gestos com os dedos:

Toque – é um único toque no ecrã. Tocar permite selecionar um item, atalho, link ou caractere no teclado do ecrã.

Tocar e segurar - envolve tocar e segurar um item no ecrã sem levantar o dedo até que a ação seja concluída.

Arrastar - envolve tocar e segurar o item selecionado por um tempo e, em seguida, sem levantar o dedo, deslizá-lo no ecrã até a posição desejada.

Deslizar - envolve deslizar o dedo rapidamente pelo ecrã. Por exemplo, pode rolar a lista deslizando para cima e para baixo no ecrã e visualizar diferentes ecrãs iniciais deslizando lateralmente.

Duplo toque - toque duplo permite aumentar / diminuir o zoom na página da web ou num mapa. O toque duplo também permite aumentar e diminuir o zoom enquanto visualiza as fotos.

Zoom— mover o dedo indicador e o polegar um em direção ao outro ou afastá-los permite aumentar ou diminuir o zoom.

7.1 Ecrã inicial

Podemos aceder a todos os recursos do telefone no ecrã inicial. Existem ícones indicadores, atalhos de aplicativos, etc. O ecrã inicial pode conter vários painéis.

Para visualizar outros painéis, deslize o dedo para a esquerda ou direita ou use as teclas de navegação. Para personalizar os painéis, arraste os ícones dos aplicativos para qualquer destino.



1. Barra de estado e notificações,
2. Data e Hora,
3. Ícone WhatsApp,
4. Ícone Telefone,
5. Informações sobre qual ecrã está sendo usado atualmente.

7.2 Barra de estado e notificações

Notificação na parte superior do ecrã (barra de estado) informa o utilizador sobre determinados recursos do telefone (chamadas perdidas, alarme, WiFi ativado, e-mail não lido, etc.).

Para visualizar uma notificação, arraste a barra de estado para baixo.

Para excluir uma notificação, arraste-a para o lado.

Abaixo, há uma lista dos ícones de notificação mais comuns (os ícones podem variar dependendo da versão do software):

	Ícone de bateria
	Recepção (intensidade do sinal do BTS) / dados móveis LTE ativados
	WiFi ativado e conectado
	Dados móveis via rede móvel
	Bluetooth ativado
	Hotspot Wi-Fi ativado
	Chamada perdida
	USB ativado, Tethering ativado via USB
	Mensagem não lida
	Alarme ativado
	Modo Silêncio
	Turbo Download ativado (download via Wi-Fi ou dados móveis)
	Modo voo (desligado)
	Atenção!

7.3 Aplicações

Abaixo, há uma descrição de alguns aplicativos disponíveis no telefone:

	WhatsApp	Este aplicativo permite fazer videochamadas, enviar mensagens e ficheiros multimídia. É necessária conexão com a Internet (o aplicativo pode ser desinstalado pressionando o ícone e movendo-o para a lixeira).
	Telefone	É usado para fazer chamadas telefónicas via dados móveis.
	Gestor de ficheiros	Um aplicativo fácil que permite visualizar a memória do telefone.
	Chrome	Um navegador do sistema usado para visualizar a WWW.
	Relógio	Um relógio com despertador e cronómetro.
	Galeria	Pode encontrar fotos e vídeos gravados na memória do dispositivo e no cartão SD (caso tenha sido inserido anteriormente no slot para cartão SD).
	Mensagens	É usado para gerir mensagens no dispositivo.
	Lista telefónica	Um aplicativo usado para gerir os contatos gravados no dispositivo.
	Configurações	Configurações do telefone, entre para gerir o dispositivo.
	Camera	Usado para tirar fotos e vídeos.

	Calendário	Calendário estendido que permite adicionar eventos, lembretes.
	Conjunto de ferramentas SIM	Independentemente das funcionalidades do telefone, o cartão SIM pode oferecer opções adicionais.
	Atualizações sem fio	Ele permite que veja quais as atualizações de software que estão disponíveis.
	SOS	Permite personalizar as configurações do botão SOS no teclado
	Calculadora	Calculadora de aplicativos pode ser usada para cálculos fáceis.
	Tecla 112	Ele permite conectar-se com o número de emergência (112).
	Teclas de marcação rápida	Pressione para atribuir um contato. Pode atribuir um contato da lista telefónica (atribuir da lista telefónica) ou inserir um novo contato e adicionar uma foto. Depois que o contato for atribuído, a pessoa poderá receber uma ligação ou uma mensagem de texto rapidamente.

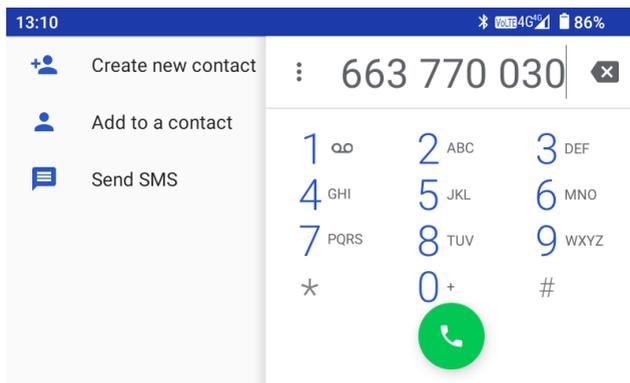
Os ícones podem variar dependendo da versão do software.

8 USAR O TELEFONE

8.1 Fazendo uma ligação

1. No modo Inativo, pressione as teclas numéricas para marcar um número de telefone,
2. Para excluir o último dígito, pressione a tecla, 
3. Confirme a chamada clicando no telefone verde no ecrã ou pressionando a tecla „OK” no teclado,
4. Se o número de telefone marcado puder ser reconhecido na lista telefónica, o nome do contato será exibido no ecrã do telefone,

5. A chamada será reproduzida automaticamente pelo altifalante e, quando atender o telefone, o altifalante será desligado. A conversa posterior ocorrerá através do aparelho,
6. Para encerrar a chamada, desligue o telefone ou toque no ícone vermelho do aparelho no visor.



8.2 Atender chamadas telefônicas recebidas

Se houver uma chamada recebida, uma interface de chamada recebida será exibida no ecrã junto com um toque especial.

1. Pegue o receptor ou pressione a tecla  para receber uma chamada..
2. Enquanto o telefone toca, também pode:
 - silenciar o toque (pressione o botão de navegação tecla acima ▲ ou abaixo ▼),
 - rejeitar a chamada telefônica,
 - rejeitar a chamada juntamente com o envio de uma mensagem SMS.

Se o número de telefone do chamador for reconhecido, o número será exibido no ecrã do telefone.

Se as informações do chamador estiverem gravadas na agenda, o seu número será exibido no ecrã. Se o chamador ocultar o seu número ou a rede proibir a indicação de chamada, a chamada recebida será exibida como ***** ou como “Desconhecido”.



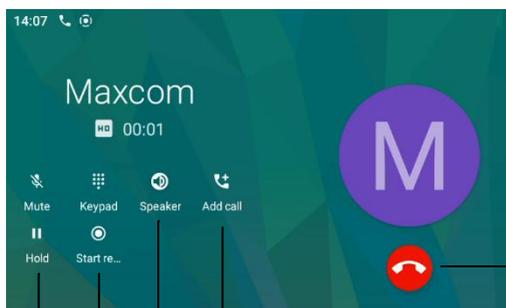
Toque e deslize:

para cima, para responder,
para baixo, para rejeitar

Toque e deslize para a
direita para rejeitar e
enviar o texto

8.3 Opções enquanto fala

Principais opções exibidas por ícones: Pausar chamada



Terminar chamada

Adicionar chamada telefónica

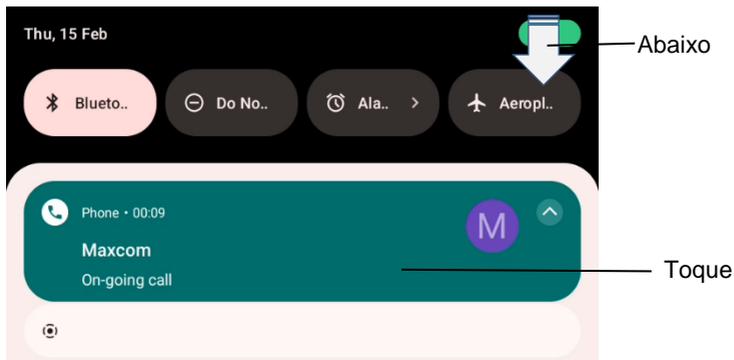
Alta-voz

Digite o número / inicie a gravação

Silenciar/pausar a chamada

Importante. Ao conversar ou marcar um número, a tecla  ou  é pressionada, o telefone volta para o ecrã inicial

Para retornar ao ecrã de conversa, arraste a barra de notificação para baixo e toque em „Chamada em curso”.



8.4 Fazer chamadas internacionais

Antes de poder marcar um número de telefone internacional, deve pressionar a tecla „*“, até que apareça „+“. O símbolo „+“ notifica a rede sobre a sua intenção de fazer uma chamada internacional.

Marque o código do país, o código de área e o número de telefone e faça uma ligação.

Importante: Algumas redes não permitem usar o símbolo „+“ para marcar números de telefone internacionais; neste caso, use 00 em vez disso.

9 LISTA TELEFÓNICA

A lista telefónica permite armazenar e gerir contatos usados com frequência.

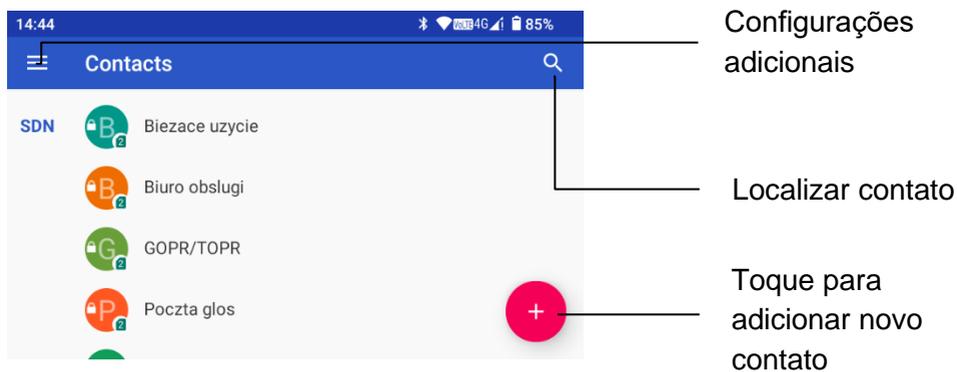
Existem dois locais onde pode gravar nomes e números de telefone usados com frequência: na memória do cartão SIM e na memória do

telefone. O número de contatos que pode gravar no cartão SIM depende da sua capacidade. No caso do telefone, pode gravar até 2000 contatos.

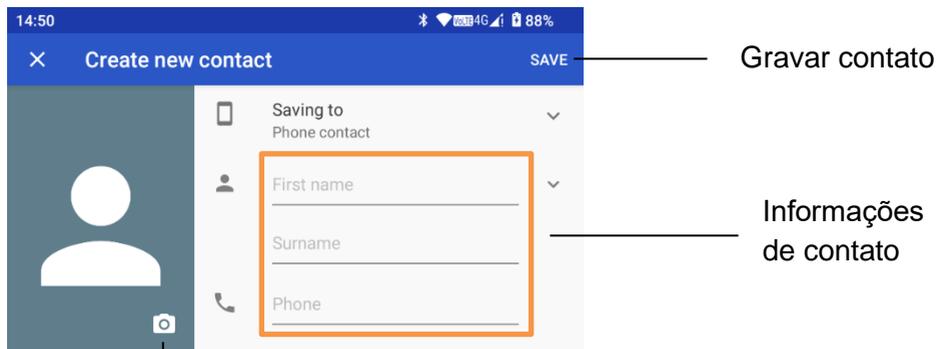
Além disso, existe a possibilidade de sincronizar contatos usando o WhatsApp e contas de e-mail.

9.1 Adicionar contatos

Para adicionar um novo contato à memória do telefone/memória do cartão SIM, vá para Agenda Telefónica  e selecione o ícone Novo contato  no canto inferior direito.



Em seguida, insira as informações do contato e pressione **SAVE** para confirmar.



Adicionar imagem do contato

Importante – Ao gravar o primeiro contato, o telefone exibirá uma pergunta onde gravar o contato (memória do telefone ou memória do cartão SIM).

Os demais contatos serão gravados automaticamente na memória selecionada.

Para alterar a localização, vá em AGENDA > ADICIONAR CONTATO e na primeira opção mude de “Contato telefónico” para „USIM”.

9.2 Ver contactos

No modo Inativo, use a tela sensível ao toque ou as setas direita/esquerda para localizar e ativar o aplicativo  Lista telefónica.

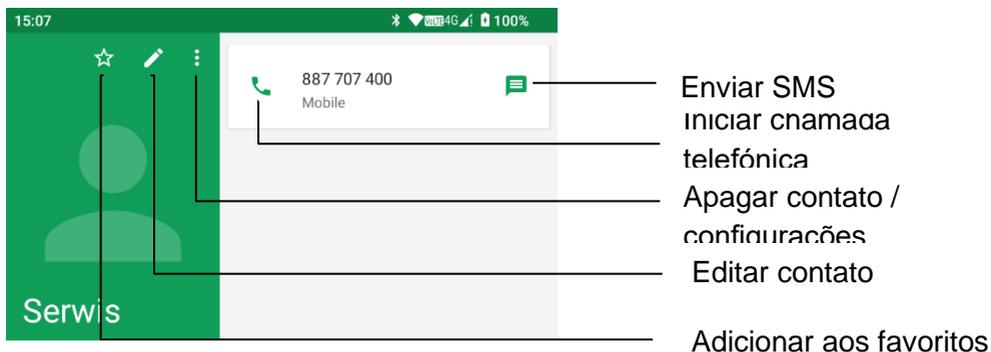
Para selecionar o contato que procura, use as setas de navegação ▲ / ▼ (acima / abaixo) ou use o ecrã tátil.

9.3 Editar agenda telefônica

O telefone permite editar contatos que foram gravados na memória do telefone ou na memória do cartão SIM.

Para editar um contato, selecione o aplicativo LISTA TELEFÓNICA e depois use as teclas de navegação e OK ou o ecrã tátil para procurar o contato que está procurando.

Pressione  para começar a editar e depois atualizar o que precisa atualizar e pressione **SAVE** para confirmar.



9.4 Mensagens de texto e multimídia

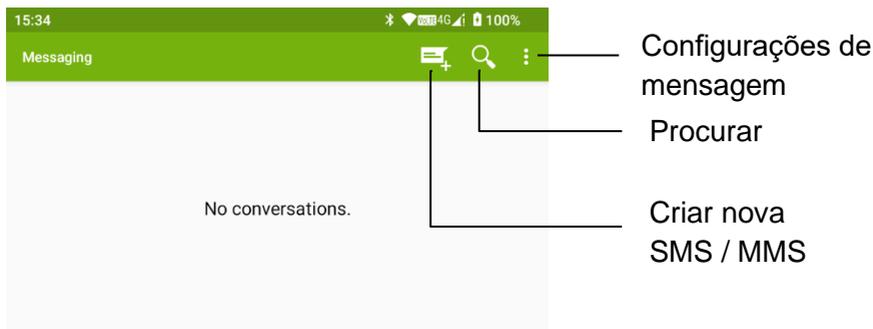
A opção Mensagens depende da rede telefónica e permite enviar, receber e editar mensagens.

Para saber mais, entre em contato com o seu provedor de serviços.

Ao receber uma mensagem de texto, será notificado pelo alerta sonoro e parte da mensagem de texto aparecerá no ecrã. Para visualizar a mensagem inteira, toque na mensagem que aparece no ecrã. Caso a mensagem desapareça do ecrã, o conteúdo da mensagem poderá ser lido através do aplicativo MENSAGENS.

9.5 Caixa de entrada/saída

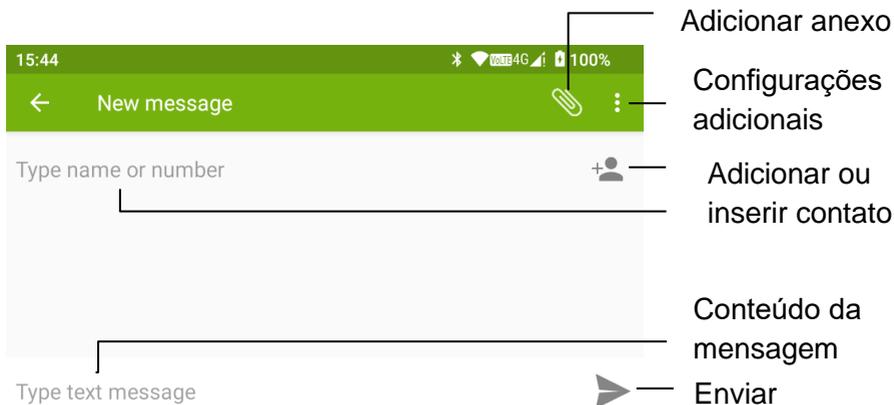
No modo Inativo, use o ecrã táctil ou as setas direita/esquerda para encontrar o aplicativo de mensagens  e ative-o.



9.6 Criar nova SMS / MMS

Para criar uma nova mensagem de texto ou multimídia (SMS/MMS) aceda ao aplicativo Mensagens  e clique  para criar uma nova mensagem de texto.

Então siga as instruções no ecrã:

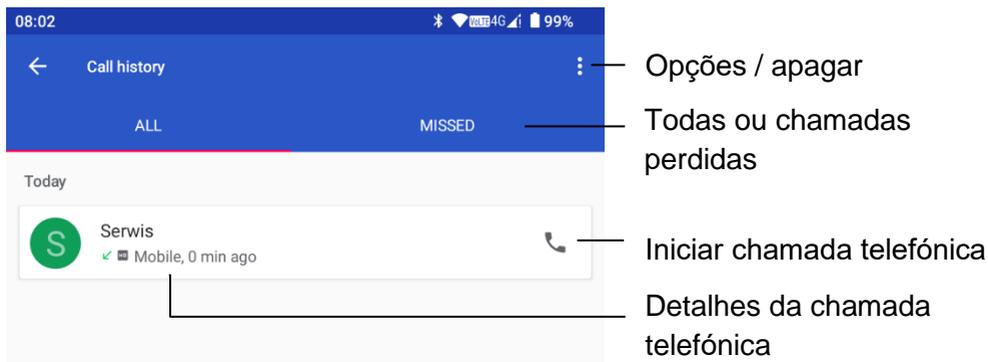


10 REGISTO DE CHAMADAS

O telefone armazena chamadas recebidas, perdidas (se tal opção for oferecida pela rede e se o telefone estiver em recepção) e marcadas.

O registo de chamadas pode ser visualizado seleccionando o histórico

do aplicativo , e seleccionando a guia na parte inferior do ecrã Histórico de chamadas ou por meio de Opções no canto superior direito



Para visualizar os detalhes da ligação, clique no Contato / número e no menu selecione a opção desejada.

- Adicionar novo contato.
- Adicionar ao contato.
- Envie uma mensagem.
- Selecione números IP
- Detalhes da chamada telefónica.

Para excluir o registro de chamadas selecione a opção e:

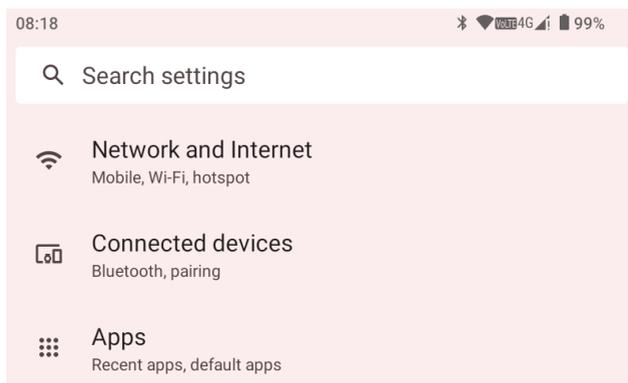
- Excluir– permite excluir uma única entrada.
- Limpar registo de chamadas – permite excluir todas as entradas, selecionando Opções no canto superior direito ⋮, aparecerá uma função para excluir todo o histórico de chamadas.

11 CONFIGURAÇÕES

As configurações do sistema estão disponíveis pressionando a tecla



11.1 Rede e Internet



11.1.1 Wi-Fi

Depois de aceder a Configurações, uma lista de redes sem fio será exibida junto com informações sobre a intensidade do sinal e recursos de segurança (um cadeado próximo ao ícone de intensidade do sinal).

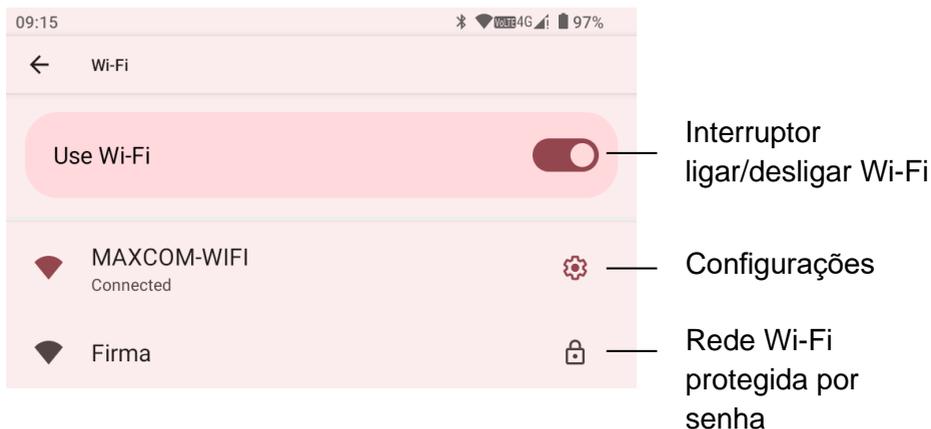
Clique no item selecionado para aceder á rede após inserir a senha (se a rede estiver protegida). Ao selecionar a opção “Preferências de Wi-Fi” no menu, pode:

- ativar a conexão automática a uma rede Wi-Fi guardada, por ex. a sua rede doméstica,
- ativar as notificações de rede (se estivermos dentro do alcance de uma rede Wi-Fi, seremos informados sobre esse fato com uma mensagem apropriada),
- instalar certificado adicional de redes sem fio,
- gerir certificado WAPI,
- O modo Wi-Fi Direct oferece conectividade sem fios direta entre dispositivos, sem a necessidade de usar um ponto de acesso ou router de rede sem fio.

Ao selecionar a opção “Redes guardadas” no menu, pode verificar as conexões Wi-Fi guardadas no dispositivo e alterar os seus parâmetros após selecionar uma rede específica.

Ao selecionar a opção “Uso de dados Wi-Fi” no menu, pode verificar o nível de consumo de dados para aplicativos individuais e outras funções do telefone.

Para obter os parâmetros exatos da rede Wi-Fi, clique no botão  .



Depois de inserir as configurações da rede conectada, pode:

- visualizar detalhes da rede, por ex. endereço MAC físico (pode ser útil para configurar a segurança do router),

Depois de algum tempo, a lista de redes sem fio pode ficar mais longa, pois lista todas as redes às quais já estivemos conectados. Use o comando “Esquecer” – para isso, clique no item selecionado e escolha a opção correta.

11.1.2 Rede móvel

Neste grupo de configurações existem opções referentes aos modos de trabalho como:

- Dados móveis,
- Roaming,
- Uso de dados de aplicativos,
- Aviso e limite de dados,
- Mensagens MMS,
- Redes preferidas,

- VoLTE,
- Tipos de rede preferidos (2G/3G/4G),
- Chamadas Wi-Fi,
- Selecionar rede automaticamente,
- Escolha a rede,
- Nomes de pontos de acesso.

Os pontos de acesso são necessários para utilizar a Internet e enviar mensagens multimídia. Existem configurações predefinidas de provedores de serviços polacos no telefone; eles podem ser alterados se necessário. Para fazer isso, vá ao menu “Nome do ponto de acesso”, clique botão  e configure a conexão com base nas informações obtidas do provedor de serviços.

No modo manual, decidimos qual a rede a aceder; a escolha, porém, de qual rede é a melhor neste determinado momento, será feita automaticamente; e a rede doméstica é priorizada.

11.1.3 Modo Voo

Esta opção permite ativar/desativar o modo voo.

11.1.4 Cartões SIM

A função permite gerir cartões SIM detetados e está disponível apenas se o utilizador implementar dois cartões SIM. Após atender a condição acima, o utilizador pode definir o cartão a partir do qual deseja realizar ações: utilizar dados móveis, fazer ligações e enviar SMS.

Opções disponíveis:

- Dados móveis: SIM1 | SIM2
- Permitir chamadas: perguntar sempre | SIM1 | SIM2
- Mensagens SMS: perguntar sempre | SIM1 | SIM2

11.1.5 Ponto de acesso e tethering

Este recurso permite aceder aos dados do telemóvel via hotspot ou tethering.

Ele permite aceder ao seguinte:

1. Hotspot Wi-Fi (permite definir o telefone como ponto de acesso). Para ativar o ponto de acesso Wi-Fi, use o botão à direita  ou através de uma tecla no teclado . O utilizador pode alterar:

- Nome do ponto de acesso,
- Segurança,
- Senha do ponto de acesso,
- Desligar o ponto de acesso automaticamente,
- Estenda a compatibilidade. Antes de começar a usar a opção de partilha de Internet deve alterar as configurações de rede como nome da rede ou senha de acesso de acordo com as suas preferências.

WIFI Network Name: MM42DSE
(WIFI password): MM42DSEOHEGE.

2. Tethering via USB: Tecnologia de partilha de rede via USB, quando o telefone se conecta ao computador via cabo USB, um computador pode estar conectado à Internet via rede móvel do telemóvel.

3. Tethering via Bluetooth (Tecnologia de partilha de rede via Bluetooth).

11.1.6 Economia de dados

A opção de economia de dados controla o uso de dados do aplicativo. Para aplicativos individuais, pode ativar o acesso ilimitado aos dados, o que irá agilizar a sua operação e permitir que aproveite todo o seu potencial. Para fazer isso, após ativar a gravação de dados, clique em “Dados irrestritos” e selecione aplicativos individuais que funcionarão com dados ilimitados.

11.1.7 VPN

Rede Privada Virtual (VPN) é uma tecnologia que usa um servidor proxy para se conectar à Internet enquanto protege a privacidade. Essa rede

permite codificar dados enquanto os transfere de um local para outro na Internet, sem risco de expô-los ao público.

As redes VPN permitem que dispositivos que não estão conectados de forma segura acessem a rede.

11.1.8 Plano móvel

O plano móvel é um serviço de telecomunicações prestado pela operadora.

11.1.9 DNS privado

Um servidor DNS privado protege o utilizador contra vários tipos de ataques cibernéticos e não permite que terceiros espionem a sua atividade na Internet.

11.1.10 Configurações adicionais de chamada

No menu principal selecione Telefone  > Opções  > Configurações > Ligar contas > SIM1 ou SIM2. Configurações disponíveis:

- Números de marcação fixa,
- Chamadas Wi-Fi,
- Ativar a videochamada,
- Encaminhamento de chamadas,
- Barramento de chamadas,
- Configurações adicionais.

Estes são serviços de rede e as suas diferenças dependem das operadoras de serviço.

11.2 Dispositivos conectados

11.2.1 Bluetooth

A conectividade Bluetooth permite enviar e receber ficheiros. Também pode conectar outros dispositivos, como auriculares sem fio.

Depois que o Bluetooth for ativado, o telefone procurará automaticamente dispositivos ao seu alcance. Também pode atualizar manualmente a lista de dispositivos pressionando a opção “Atualizar”.

Clicar no destinatário do ficheiro inicia o emparelhamento que terminará com a inserção de senhas em ambos os dispositivos. No menu de contexto existem opções para alterar o nome do telefone, atualizar a lista e aceder aos ficheiros recebidos.

11.3 Aplicativos

Esta função permite gerir aplicativos instalados no telefone.

11.4 Notificações

Possibilidade de alterar configurações de aplicativos e funções do telefone, chamadas, privacidade, bem como configurações gerais como “Não perturbar”, “Alertas de emergência sem fio” e outras.

11.5 Bateria

Há informações sobre o estado atual da bateria e o seu uso pelos aplicativos.

- Percentagem de uso da bateria mostrada no gráfico em função do tempo com possibilidade de ajustar a otimização do telefone, ou seja, aplicativos ou componentes,
- Função de economia de bateria no modo de espera,
- Battery Manager controla o funcionamento da aplicação, permitindo introduzir limites no consumo da bateria,
- Percentagem da bateria exibida na barra de estado ao lado do ícone da bateria.

11.6 Armazenamento

Possibilidade de controlar a capacidade da memória do telefone e do cartão micro SD (se estiver inserido na ranhura para cartão micro SD). Depois de selecionar um item específico, pode limpar a sua memória interna ou cache. Observe que após limpar a memória do item selecionado, todos os dados nele contidos serão excluídos e, no caso de aplicativos, será necessário inserir novamente os seus dados de login.

11.7 Som

Possibilidade de ajustar o nível de volume: mídia, chamada, toque e notificação e alarme.

O recurso “Não perturbar” permite silenciar todas as notificações. O utilizador pode personalizar quais as pessoas, aplicativos e alarmes que podem ignorar este modo. Além disso, pode definir uma programação para ativar e desativar esse modo em horários específicos.

Após selecionar itens individuais, pode alterar o toque do telefone, som de notificação e alarme, bem como ativar/desativar sons de marcação, bloqueio do ecrã, carregamento e sons de toque.

A função “Aprimoramento de som” aumenta o nível de volume.

11.8 Visor

Ajustar as propriedades do visor:

- Nível de brilho – use as teclas de navegação ESQUERDA/DIREITA ou o controle deslizante no ecrã para ajustar o brilho do ecrã,
- Tema escuro – altera a cor de fundo para preto, o que permite prolongar a vida útil da bateria, com a opção de ativar o horário de trabalho do tema escuro,
- Night Light – altera as cores exibidas para um tom de laranja, o que ajuda a reduzir a fadiga ocular,
- Papel de parede,

- Tempo limite do ecrã – capacidade de escolher o tempo após o qual o ecrã deve desligar,
- Tamanho da fonte – existem quatro tamanhos de fonte para escolher,
- Tamanho de exibição – existem dois tamanhos de elementos exibidos para escolher,
- Protetor de ecrã – existem dois tipos de protetor de ecrã para escolher,
- Ecrã de bloqueio – ajustando as informações exibidas após o ecrã ser desligado.

11.9 Papel de Parede

Capacidade de escolher o papel de parede apresentado no ecrã do telefone.

11.10 Acessibilidade

11.10.1 Texto e visor

Ajustável:

- Tamanho da fonte – existem quatro tamanhos de fonte para escolher,
- Tamanho de exibição – existem dois tamanhos de elementos exibidos para escolher,
- Texto em negrito,
- Correção de cores,
- Inversão de cores,
- Remover animações,
- Cursor grande do mouse,
- Texto de alto contraste.

11.10.2 Extremamente escuro

Permite escurecer ainda mais o ecrã.

11.10.3 Tema escuro

Muda a cor de fundo para preto, o que permite prolongar a vida útil da bateria, com a opção de ativar uma programação de tema escuro.

11.10.4 Ampliação

Possibilidade de ampliar o ecrã para ler melhor pequenos detalhes.

11.10.5 Controles de tempo

Permite ao utilizador especificar o tempo necessário para o dispositivo reconhecer 'toque' ou 'manter pressionado' e o tempo para ação, ou seja, o tempo para exibição de mensagens no ecrã do visor.

11.10.6 Preferências de legendas

Possibilidade de ativar a exibição de legendas na parte inferior do ecrã e ajustar o tamanho e estilo do texto.

Atenção! Nem todos os aplicativos suportam essas configurações de legenda.

11.11 Segurança

As funções incluídas aqui permitem definir as configurações de segurança do seu dispositivo, incluindo:

- Bloqueio de ecrã,
- Aplicativos de administração de dispositivos,
- Bloqueio do cartão SIM,
- Criptografia e credenciais,
- Fixação de aplicativos.

11.12 Privacidade

As funções incluídas aqui permitem definir as configurações de privacidade do seu dispositivo, incluindo aqui estas opções:

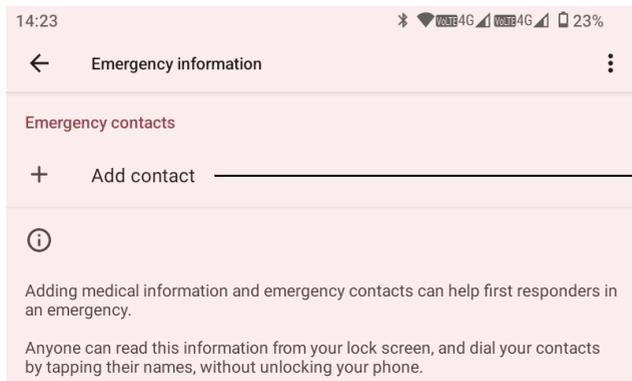
- Painel de privacidade,
- Gestão de permissões,
- Acesso à câmara,

- Acesso ao microfone,
- Mostrar senhas,
- Notificações no ecrã de bloqueio,
- Mostrar acesso à área de transferência.

11.13 Segurança e emergência

11.13.1 Informação de emergência

Esta função permite fornecer informações pessoais e médicas e fornecer contatos de emergência. Eles podem ser úteis para os paramédicos numa situação de emergência. Para fazer isso, basta clicar no item apropriado e inserir os dados. Os contatos de emergência, no entanto, são selecionados diretamente dos contatos



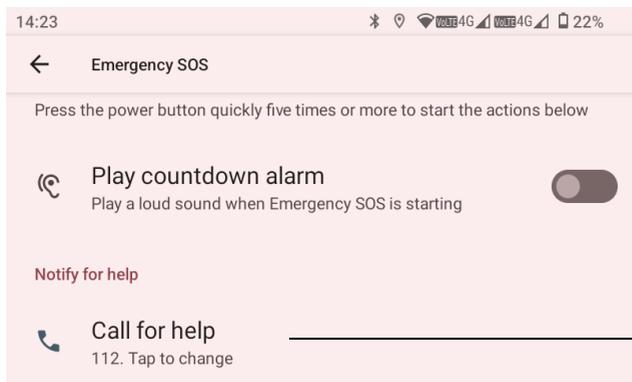
Possibilidade de adicionar um contato de emergência

11.13.2 SOS de emergência

Para que a função esteja ativa, ela deve ser ativada com o controle deslizante à direita . Em seguida, no modo de espera, pressione

rapidamente o botão liga/desliga do telefone cinco vezes  uma chamada de emergência será ativada. O telefone ligará para o número

de emergência 112, mas o próprio utilizador poderá alterar esse número.



Possibilidade de alteração do número de emergência

11.13.3 Alertas de emergência sem fio

A capacidade do utilizador ativar/desativar notificações de alertas específicos alertando sobre perigos.

11.14 Senhas e contas

Capacidade de alterar senhas e gerir contas de aplicativos adicionados pelo utilizador.

11.15 DuraSpeed

Esta é uma função que acelera o desempenho dos aplicativos usados atualmente, limitando a operação de aplicativos executados em segundo plano. Além disso, pode definir quais os aplicativos que não devem ser restringidos por DuraSpeed.

11.16 Sistema

11.16.1 Idiomas e entrada

Capacidade de alterar o idioma, personalizar as configurações do teclado de entrada e adicionar palavras ao seu dicionário pessoal.

11.16.2 Data e hora

A data e a hora são baixadas automaticamente depois que o telefone faz login na rede GSM. O utilizador pode alterar manualmente a data, hora, fuso horário e exibição da hora no formato de 24 horas.

11.16.3 Cópia de segurança

Para fazer uma cópia de segurança, deve baixar um aplicativo externo.

11.16.4 Vários utilizadores

A função de múltiplos utilizadores permite personalizar as configurações do seu telefone separadamente para cada conta.

11.16.5 Redefinir opções

Opções disponíveis:

- Redefinir as configurações de rede, incluindo Wi-Fi, dados móveis e Bluetooth,
- Redefinir as configurações do aplicativo,
- Apagar cartões SIM baixados,
- Restauração de dados de fábrica.

11.17 Sobre o telefone

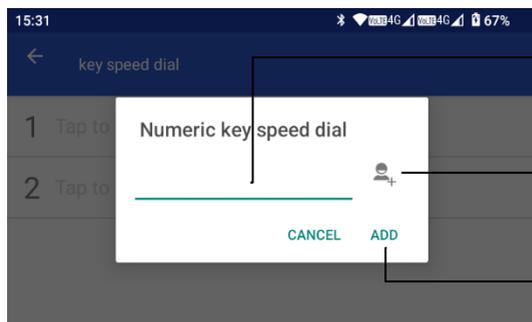
As informações aqui contidas referem-se ao telefone, cartão SIM, modelo, versão do software e outros dados do dispositivo.

12 MARCAÇÃO RÁPIDA



- I / II (Teclas de marcação rápida no teclado do telefone)

Depois de pressionar e segurar a tecla I ou II e soltar a tecla depois de um tempo, aparecerá no ecrã.



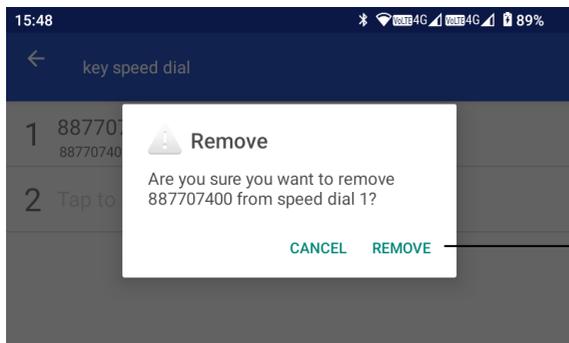
Insira o número de telefone aqui

Possibilidade de adicionar um número dos contatos

Adicione um número de marcação rápida selecionado

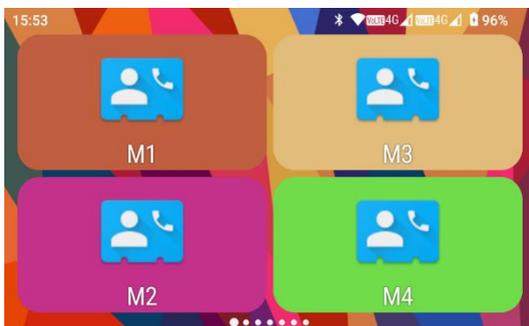
Depois de adicionar o contato com sucesso, pode fazer chamadas para o número atribuído usando a tecla de marcação rápida apropriada. Para

excluir um número, mantenha pressionada a tecla I ou II e pressione e segure um número de telefone.



Apagar um número de marcação rápida atribuído

- Contatos de marcação rápida localizados na primeira área de trabalho.



No ecrã, seleccione a qual ícone deseja atribuir o contacto. Toque no ícone seleccionado e seleccione “Adicionar dos contactos” ou “Novo”. Em seguida, seleccione e atribua um contacto ou crie um novo.

- Contatos de marcação rápida localizados na segunda área de trabalho.



Pressione o ícone selecionado ao qual deseja atribuir o contato (Pais, Avós, Filho). Selecione “Adicionar dos contatos” para adicionar um contato gravado da memória ou “Novo” para criar um novo contato.

12.1.1 Idioma e inserção de texto

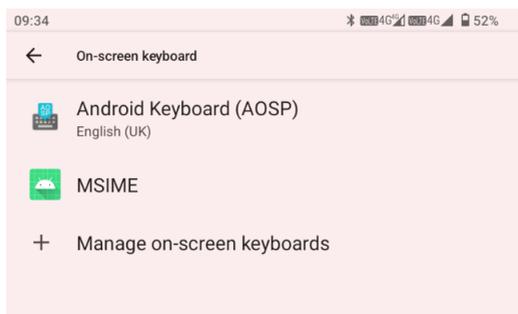
1. Para alterar o idioma do telefone, em Telefone inativo pressione:

Configurações > Sistema > Idiomas e entrada > Idiomas > Adicionar um idioma, selecione o idioma, use as teclas de navegação para cima/para baixo ou o ecrã de toque para pesquisar o idioma e pressione a tecla OK para confirmar

2. Existem 2 teclados separados no telefone que podem ser alterados de acordo com as preferências do utilizador.

Para alterar o teclado, no modo Inativo pressione:

Configurações > Sistema > Idiomas e entrada > Teclado no ecrã:



- Teclado Android (AOSP)

Este é um teclado de ecrã que aparece no ecrã para edição de texto. Nesta configuração, as teclas do telefone podem ser usadas apenas como teclas numéricas.

- Teclado MSIME

MSIME é um teclado que utiliza apenas as teclas numéricas do dispositivo.

Para alterar o método de inserção de texto, pressione a tecla „#”:

- PL – método de dicionário – texto preditivo (para inserir uma palavra, pressione a tecla uma vez)
- Abc – para digitar uma palavra, pressione a tecla necessária até que a letra desejada apareça.
Espaço – pressione a tecla 0.
Ponto, vírgula e outros sinais de pontuação – pressione a tecla 1 algumas vezes.
Para inserir um símbolo ou caractere especial, pressione „*” .
Para inserir um dígito, pressione e segure uma tecla numérica.
- 123 – dígitos.

13 FAQ (SOLUÇÃO DE PROBLEMAS)

Apenas técnicos de assistência qualificados estão autorizados a reparar o telefone. Quaisquer tentativas de reparações e modificações não autorizadas anularão a garantia!

„Não é possível fazer uma chamada”	Certifique-se de que o número que está a marcar está correto. Se fizer uma chamada internacional, marque o código do país antes do número real (por exemplo, 0049 ou +49 para a Alemanha). Se tiver um cartão pré-pago, certifique-se de que haja fundos suficientes disponíveis no cartão para fazer uma ligação.
„Cartão SIM instalado, apenas chamadas de emergência (112)”	Certifique-se de que o cartão SIM esteja instalado corretamente.

„O telefone não funciona, o telefone não carrega quando conectado”	Se não usa o telefone há muito tempo, a bateria pode estar “profundamente descarregada”; para recuperar uma bateria totalmente descarregada, deixe o carregador conectado, embora não haja imagem no visor.
„Posso fazer uma ligação enquanto estiver no exterior?”	Se estiver fora do país e o ROAMING estiver ativado, o seu telefone usará automaticamente a rede telefónica estrangeira. Para saber mais, entre em contato com o seu provedor de serviços.
„Posso fazer uma chamada de emergência se não houver recepção ou se não houver fundos na minha conta?”	Se estiver num local sem recepção de nenhuma rede, nenhuma chamada telefónica poderá ser feita. Caso não tenha fundos disponíveis na conta, pode ser feita uma chamada de emergência para o 112.
„Como aproveitar ao máximo a recepção?”	Se houver uma mensagem “Não funciona” no visor, significa que não há sinal ou fundos suficientes na conta. Neste caso, apenas é possível efetuar a chamada de emergência para o 112 desde que o Utilizador se encontre na área de cobertura de outro prestador de serviço. A recepção pode ser mais fraca se estiver dentro de edifícios. Vá em direção às janelas ou ao lado de fora.
„O que é o Centro de Mensagens de Texto?”	É o número central da operadora que armazena todas as mensagens de texto. O número é armazenado no cartão SIM, mas pode alterar o número no MENU do telefone e inserir outro número.
„Quando é cobrada a taxa de realização de chamadas telefônicas?”	Uma taxa para fazer uma chamada telefónica é cobrada assim que a chamada é feita. Para saber mais sobre detalhes de cobrança, entre em contato com a sua operadora.
„Existe alguma maneira de garantir que a minha mensagem foi entregue ao destinatário?”	Ative a opção Relatório de entrega. Assim que a mensagem de texto for entregue ao destinatário, receberá uma mensagem de retorno (serviço de rede).

14 ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

14.1 Funções principais:

Rede: GSM 900/1800; WCDMA 900/2100, LTE: FDD B1/3/7/8/20, TDD B38;

Dual SIM: mini SIM+Nano SIM

Visor: 4" WVGA TN

Sistema Operativo: Android 12.0

Processador: MediaTek MT6739

Memória: 16GB ROM + 2GB RAM

Leitor de cartão de memória MicroSD: Max. 64GB

Contatos: USB C

Bluetooth: 4.1

Câmera frontal: 2.0MP FF

Capacidade da Bateria: 2300mAh

Formato de áudio: AAC, AMR, MID, MP3, WAV

Formato de vídeo: MP4, AVI, 3GP

14.2 Adaptador AC

O carregador do telefone está em conformidade com o regulamento da Comissão Europeia 2019/1782.

ID do modelo	XCM05-U05100XYE
Tensão de entrada	AC 100-240V
Frequência CA de entrada	50/60Hz
Voltagem de saída	DC 5.0V
Corrente de saída	1 A
Potência de saída	5 W
Desempenho médio durante o trabalho	75.14% (230V, 50Hz) 75.53% (115V, 60Hz)
Desempenho com baixa carga de trabalho (10%)	-
Consumo de energia se estiver inativo	0.068 (230V, 50Hz) 0.051 (115V, 60Hz)

14.3 Faixa de frequência operacional e potência máxima conduzida

Sistema	Alcance de frequência	Máximo conduzido
EGSM 900	880-915 MHz TX, 925-960 MHz RX	29.06dBm
DCS 1800	1710-1785 MHz TX, 1805-1880MHz RX	28.28dBm
WCDMA Band 1	1920-1980 MHz TX, 2110-2170 MHz RX	22.89dBm
WCDMA Band 8	880-915 MHz TX, 925-960 MHz RX	22.54dBm
LTE Band 1	1920-1980 MHz TX, 2110-2170 MHz RX	20.75dBm
LTE Band 3	1710-1785 MHz TX, 1805-1880 MHz RX	23.20dBm
LTE Band 7	2500-2690 MHz TX, 2620-2690 MHz RX	20.79dBm
LTE Band 8	880-915 MHz TX, 925-960 MHz RX	21.28dBm
LTE Band 20	832-862 MHz TX, 791-821 MHz RX	21.69dBm
LTE Band 38	2570-2620 MHz	21.37dBm
WLAN 2.4G b/g/n	2412-2472 MHz	17.55dBm
WLAN 5G a/n	5150-5250 MHz, 5725-5850 MHz	16.85dBm
Bluetooth	2400-2483,5 MHz	6.71dBm

14.4 Informação SAR

Informações sobre o impacto das ondas de rádio e Taxa de Absorção Específica [SAR]. Este modelo de telefone foi projetado para atender a todos os padrões internacionais relativos ao impacto das ondas de rádio, conforme recomendado pelas diretrizes internacionais. Estas diretrizes foram desenvolvidas pela Comissão Internacional de Protecção contra Radiações Não-Ionizantes (ICNIRP), uma organização científica independente com uma margem de segurança para proteger todas as pessoas, independentemente da sua idade e condições de saúde. Essas diretrizes utilizam uma unidade de medida

chamada Taxa de Absorção Específica (SAR) – absorção real. Conforme recomendado pela ICNIRP, o valor limite da SAR para equipamentos portáteis é de 2,0 watts por quilograma (W/kg), e é um valor médio por 10kg de tecido. O valor SAR é determinado na potência máxima de transmissão e em todo o espectro de frequências abrangidas pela investigação; o valor real da SAR enquanto o produto está funcionando pode ser muito inferior ao nível máximo. Tais discrepâncias resultam de alterações automáticas na potência do dispositivo necessárias para garantir que o dispositivo opere no nível de potência mínimo necessário para ser conectado à rede.

Este dispositivo foi testado para operações típicas junto ao corpo. Para cumprir os requisitos de exposição à RF, deve ser mantida uma distância mínima de separação de 5 mm entre o corpo do utilizador e o aparelho, incluindo a antena. Prendedores de cinto, coldres e acessórios similares de terceiros usados por este dispositivo não devem conter componentes metálicos. Os acessórios usados junto ao corpo que não atendem a esses requisitos podem não atender aos requisitos de exposição à RF e devem ser evitados. Use apenas a antena fornecida ou aprovada..

No caso deste modelo, o maior valor de SAR em testes é::

Sistema	O maior valor medido em testes 10g-SAR(W/kg)
	Dispositivo no torso
GSM 900	0.778
WCDMA 1800	0.641
LTE	1.554
WLAN	0.320
Comunicação de curto alcance	0.030
Transmissão simultânea	1.595
SAR 10g Limite (W/kg)	2.0

15 INFORMAÇÕES SOBRE A BATERIA

Há uma bateria no telefone que deve fornecer energia de emergência em caso de queda de energia. Esta bateria é carregada com o adaptador AC, incluído no conjunto.

A vida útil do telefone alimentado pela bateria depende exclusivamente das condições em que o telefone é utilizado. A distância de um transmissor retransmissor, o número e a duração das chamadas reduzem significativamente a sua vida útil.

Após múltiplas cargas e descargas, é natural que a bateria acabe perdendo a capacidade de manter a carga. Compre uma bateria nova assim que notar uma queda significativa no desempenho da bateria.

Use apenas baterias recomendadas pelo fabricante.

Nunca guarde o telefone em locais com temperatura muito alta; isso pode afetar negativamente a bateria e o telefone.

Nunca utilize uma bateria que esteja claramente danificada; isso pode danificar o telefone. A bateria deve ser posicionada de acordo com a sua polarização.

Deixar a bateria em locais com temperaturas muito altas ou muito baixas reduzirá sua vida útil. A bateria deve ser mantida em temperatura entre 15°C e 25°C.

16 PROTEJA O SEU AMBIENTE



Baterias velhas representam riscos ambientais. Devem ser descartados em local especial e em recipiente especial de acordo com as normas vigentes. Nunca deite baterias ou carregadores velhos no lixo sólido municipal; eles devem ser recolhidos para destruição.

NUNCA COLOQUE BATERIAS E CARREGADORES NO FOGO!

Importante: O telefone está marcado em conformidade com a Diretiva Europeia sobre Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos de 2012/19/UE (REEE) e com a Lei Polaca sobre Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos, e com o símbolo de resíduos elétricos.



Este símbolo indica-nos que o dispositivo, após a utilização, não deve ser eliminado no lixo doméstico normal..

Importante: Nunca jogue o telefone nem os acessórios no lixo sólido municipal!!! O produto deve ser utilizado somente em locais autorizados.

Como o produto contém componentes perigosos, o armazenamento e uso inadequado de tais equipamentos pode levar a graves consequências prejudiciais tanto para as pessoas como para o ambiente natural.

Para facilitar a reciclagem dos materiais utilizados na produção da embalagem do telefone, siga as regras locais relativas à triagem de materiais para este tipo de lixo.

17 CONECTIVIDADE WI-FI (WLAN) DE 5 GHZ

A banda 5150-5850 MHz só pode ser usada em ambientes internos.

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR
	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL
	PT	RO	SE	SI	SK	UK	AL	ME	RS	MK	TR	BA	XK

18 DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE SIMPLIFICADA

A Maxcom S.A. declara que o tipo de dispositivo de rádio:

Telefone móvel de mesa MAXCOM MM42D SE

está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE e a Diretiva 2011/65/UE (RoHS).

O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço web:

<http://www.maxcom.pl/deklaracje>

19 DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DO REINO UNIDO

A Maxcom S.A. declara que o tipo de equipamento de rádio

Telefone móvel de mesa MAXCOM MM42D SE está em conformidade com a legislação relevante do Reino Unido.

O texto completo da declaração de conformidade do Reino Unido está disponível no seguinte endereço de Internet:
www.maxcom.pl/deklaracje

Este Manual é fornecido apenas para fins informativos. Algumas funções e opções podem variar dependendo do software e do país.

O Fabricante não será responsável por quaisquer consequências decorrentes do uso indevido, abuso ou qualquer outro uso do telefone em violação deste Manual do Utilizador.

Importante: O Fabricante reserva-se o direito de modificar um produto e suas características sem aviso prévio. Qualquer marca registrada mencionada ou usada neste material permanece propriedade exclusiva dos seus proprietários.

MAXCOM S.A.
43-100 Tychy,
ul Towarowa 23a
POLÓNIA
tel. +48 32 327 70 89
fax +48 32 327 78 60

www.maxcom.pl
office@maxcom.pl

